

# Hirsholmen Handelskompagni A/S

Havnegade 39, 1058 København K  
CVR-nr. 31 78 59 79

Årsrapport 2024  
*Annual Report 2024*

1. januar - 31. december  
*1 January - 31 December*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling, den 26. juni 2025  
*The Annual Report has been presented and adopted at the Company's  
Annual General Meeting on 26 June 2025*

---

Louis Johan Hesselholt

*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Rimmens Alle 89  
DK-9900 Frederikshavn  
CVR no. 20 22 26 70

Tlf.: +45 96 20 76 00  
frederikshavn@bdo.dk  
www.bdo.dk

**BDO**

# Indholdsfortegnelse

## Contents

### Selskabsoplysninger

*Company Details*

Selskabsoplysninger

3

*Company Details*

### Erklæringer

*Statement and Report*

Ledelsespåtegning

4

*Management's Statement*

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

5-7

*The Independent Auditor's Report*

### Ledelsesberetning

*Management Commentary*

Ledelsesberetning

8

*Management Commentary*

### Årsregnskab 1. januar - 31. december

*Financial Statements 1 January - 31 December*

Resultatopgørelse

9

*Income Statement*

Balance

10-12

*Balance Sheet*

Egenkapitalopgørelse

13

*Statement of Changes in Equity*

Noter

14-18

*Notes*

Anvendt regnskabspraksis

19-24

*Accounting Policies*

# Selskabsoplysninger

## Company Details

### **Selskabet** *Company*

Hirsholmen Handelskompagni A/S  
Havnegade 39  
1058 København K

CVR-nr.: 31 78 59 79  
CVR No.:  
Stiftet: 3. november 2008  
Established: 3 November 2008  
Kommune: København  
Municipality:  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Financial Year: 1 January - 31 December

### **Bestyrelse** *Board of Directors*

Victoria Cecilia Bernier Feliciano, formand  
Chairman  
Louis Johan Hesselholt  
Vera Guadalupe Hesselholt-Bernier  
Tatiana Magdalene Hesselholt-Bernier

### **Direktion** *Executive Board*

Louis Johan Hesselholt

### **Revision** *Auditor*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Rimmens Alle 89  
9900 Frederikshavn

### **Pengeinstitut** *Bank*

Nordjyske Bank  
Jernbanegade 4-8  
9900 Frederikshavn

### **Advokat** *Law Firm*

HjulmandKaptain Advokatpartnerselskab  
Havnepladsen 7  
9900 Frederikshavn

# Ledelsespåtegning

## Management's Statement

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 for Hirsholmen Handelskompagni A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Strandby, den 26. juni 2025  
Strandby, 26 June 2025

Direktion:  
Executive Board

---

Louis Johan Hesselholt

Bestyrelse:  
Board of Directors

---

Victoria Cecilia Bernier Feliciano  
Formand  
Chairman

---

Louis Johan Hesselholt

---

Vera Guadalupe Hesselholt-  
Bernier

---

Tatiana Magdalene Hesselholt-  
Bernier

*Today the Board of Directors and Executive Board have discussed and approved the Annual Report of Hirsholmen Handelskompagni A/S for the financial year 1 January - 31 December 2024.*

*The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

*In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2024 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2024.*

*The Management Commentary includes in our opinion a fair presentation of the matters dealt with in the Commentary.*

*We recommend the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.*

# Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

## *The Independent Auditor's Report*

Til kapitalejeren i Hirsholmen  
Handelskompagni A/S

### Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Hirsholmen Handelskompagni A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the Shareholder of Hirsholmen  
Handelskompagni A/S

### Conclusion

We have performed an extended review of the Financial Statements of Hirsholmen Handelskompagni A/S for the financial year 1 January - 31 December 2024, which comprise income statement, Balance Sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work performed in our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2024 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2024 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

### Basis for Conclusion

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's Assurance Standard for Small Enterprises and FSR - Danish Auditors' standard on extended review of Financial Statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Extended Review of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion.

# Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

## *The Independent Auditor's Report*

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

### **Management's Responsibilities for the Financial Statements**

*Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such Internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

*In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.*

### **Auditor's Responsibilities for the Extended Review of the Financial Statements**

*Our responsibility is to express a conclusion on the Financial Statements. This requires that we plan and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on the Financial Statements and in addition perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance for our conclusion.*

*An extended review comprises procedures that primarily consist of making inquiries of Management and others within the Company, as appropriate, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures as well as evaluation of the evidence obtained.*

*The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit, and accordingly, we do not express an audit opinion on the Financial Statements.*

### **Statement on the Management Commentary**

*Management is responsible for the Management Commentary.*

*Our conclusion on the Financial Statements does not cover the Management Commentary, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

# Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

## *The Independent Auditor's Report*

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Frederikshavn, den 26. juni 2025  
*Frederikshavn, 26 June 2025*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70  
*CVR no.*

Louise Troelstrup Lund  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
MNE-nr. mne34109  
*MNE no.*

*In connection with our extended review of the Financial Statements, our responsibility is to read the Management Commentary and, in doing so, consider whether the Management Commentary is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.*

*Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management Commentary provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

*Based on the work we have performed, we conclude that the Management Commentary is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement in the Management Commentary.*

# Ledelsesberetning

## Management Commentary

### Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er køb, salg, produktion og investering såvel nationalt som internationalt samt hermed beslægtet virksomhed.

### Usædvanlige forhold

Selskabets ledelse har konstateret, at der i årsrapporten for 2023 har manglet varekøb for 588 tkr. svarende til 458 tkr. efter skat

Der henvises i øvrigt til beskrivelsen under anvendt regnskabspraksis, herunder beskrivelsen af påvirkning på årsrapporten af rettelsen af væsentlige fejl.

### Årets resultat sammenholdt med forventet udvikling

Virksomhedens resultat og økonomiske udvikling blev isom forventet positivt pga. stigende omsætning og tilpasning af udgifterne.

Virksomheden realiserede i 2024 et resultat på 935 tkr. mod 267 tkr. i 2023.

### Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

### Finansielle risici

Valutarisici:

Aktiviteter i udlandet medfører, at resultatet, pengestrømme og egenkapital påvirkes af kurs og renteutviklingen for en række valutaer.

### Forventninger til fremtiden

Selskabet forventer at have en positiv likviditet og resultat i 2025.

I lighed med tidligere år er de usikre faktorer især knyttet til valutakursudviklingen. Forventningerne er baseret på uændret påvirkning heraf i forhold til 2024.

### Principal activities

The company's activities are purchase, sale, production and investment both nationally and internationally as well as related services.

### Unusual matters

The company's management has found that in the annual report for 2023, purchases of goods of DKK ('000) 588, corresponding to DKK ('000) 458 after tax, have been missing.

We also refer to the description under accounting policies, including the description of the impact on the annual report of the correction of material misstatement.

### Profit/loss for the year compared to expected development

The company's results and financial development were as expected due to rising revenues and falling expenses.

In 2024 the company realised a result of DKK ('000) 935 against DKK ('000) 267 in 2023.

### Significant events after the end of the financial year

No events have occurred after the end of the financial year of material importance for the company's financial position.

### Financial risk

Foreign currency risks:

As there are activities in foreign countries, the results, cash flows and equity are influenced by the exchange rate and interest development of a number of currencies.

### Future expectations

The company expects that its liquidity and result will be positive in 2025.

The uncertain factors are like in previous years in particular attached to the exchange rate development. The expectations are based on an unchanged level as against 2024.

# Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income Statement 1 January - 31 December

	Note	2024 kr. DKK	2023 kr. DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>4.020.751</b>	<b>3.139.986</b>
<hr/>			
<i>Gross profit</i>			
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-2.712.551	-2.783.213
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment losses for tangible and intangible assets</i>		-163.980	-169.605
<b>Driftsresultat</b>		<b>1.144.220</b>	<b>187.168</b>
<hr/>			
<i>Operating profit</i>			
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	2	234.913	337.465
Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	3	-251.129	-149.825
<b>Resultat før skat</b>		<b>1.128.004</b>	<b>374.808</b>
<hr/>			
<i>Profit before tax</i>			
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	4	-271.179	-108.150
<b>Årets resultat</b>		<b>856.825</b>	<b>266.658</b>
<hr/>			
<i>Profit for the year</i>			
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
<i>Proposed distribution of profit</i>			
Foreslået udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividend for the year</i>		500.000	2.000.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		356.825	-1.733.342
<b>I alt</b>		<b>856.825</b>	<b>266.658</b>
<hr/>			
<i>Total</i>			

# Balance 31. december

Balance Sheet at 31 December

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	Note	2024 kr. DKK	2023 kr. DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, machinery, tools and equipment</i>		418.283	582.263
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Property, plant and equipment</i>	5	<b>418.283</b>	<b>582.263</b>
Lejededpositum og andre tilgodehavender <i>Deposits and other reviewables</i>		23.580	23.580
<b>Finansielle anlægsaktiver</b> <i>Financial non-current assets</i>	6	<b>23.580</b>	<b>23.580</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>441.863</b>	<b>605.843</b>
<hr/> <i>Non-current assets</i>			
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer <i>Finished goods and goods for resale</i>		6.713.510	3.447.891
<b>Varebeholdninger</b> <i>Inventories</i>		<b>6.713.510</b>	<b>3.447.891</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		14.903.332	10.486.016
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		47.620	72.858
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<b>14.950.952</b>	<b>10.558.874</b>
Likvide beholdninger <i>Cash and cash equivalents</i>		3.344.133	891.045
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>25.008.595</b>	<b>14.897.810</b>
<hr/> <i>Current assets</i>			
<b>Aktiver</b>		<b>25.450.458</b>	<b>15.503.653</b>
<hr/> <i>Assets</i>			

# Balance 31. december

Balance Sheet at 31 December

## Passiver

### Equity and liabilities

	Note	2024 kr. DKK	2023 kr. DKK
Aktiekapital <i>Share capital</i>	7	500.000	500.000
Dagsværdireserve for regnskabsmæssig sikring <i>Retained earnings</i>		0	-53.542
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		1.235.397	878.572
Foreslået udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividend</i>		500.000	2.000.000
<b>Egenkapital</b>		<b>2.235.397</b>	<b>3.325.030</b>
<hr/> <i>Equity</i>			
Hensættelser til udskudt skat <i>Provisions for deferred tax</i>		2.723	13.844
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b>2.723</b>	<b>13.844</b>
<hr/> <i>Provisions</i>			
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debt</i>		203.065	288.317
Feriepengeindefrysning <i>Freezing holiday pay</i>		222.987	222.987
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b> <i>Non-current liabilities</i>	8	<b>426.052</b>	<b>511.304</b>
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debt</i>		153.655	1.196.997
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Received advance payments from customers</i>		6.765.578	1.626.684
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		14.463.815	7.559.288
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to Group companies</i>		172.496	243.922
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse <i>Derivative financial instruments</i>		208.818	183.040
Selskabsskat <i>Corporation tax payable</i>		168.121	91.721
Afledte finansielle instrumenter <i>Derivative financial instruments</i>	9	0	68.644
Anden gæld <i>Other liabilities</i>		853.803	683.179
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Current liabilities</i>		<b>22.786.286</b>	<b>11.653.475</b>

## Balance 31. december

Balance Sheet at 31 December

### Passiver (fortsat)

Equity and liabilities (continued)

	Note	2024 kr. DKK	2023 kr. DKK
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>23.212.338</b>	<b>12.164.779</b>
<hr/>			
<i>Liabilities</i>			
<b>Passiver</b>		<b>25.450.458</b>	<b>15.503.653</b>
<hr/>			
<i>Equity and liabilities</i>			
Eventualposter mv. <i>Contingencies etc.</i>	10		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>	11		
Nærtstående parter <i>Related parties</i>	12		

# Egenkapitalopgørelse

## Equity

kr.	Aktiekapital	Dagsværdi- reserve for regnskabs- mæssig sikring	Overført resultat	Foreslået udbytte for regnskabsåret	I alt
DKK	Share capital	Retained earnings	Retained earnings	Proposed dividend	Total
Egenkapital 31. december 2023 <i>Equity at 1 January 2024</i>	500.000	-53.542	1.336.934	2.000.000	3.783.392
Korrektion af fejl <i>Change of equity due to correction of errors</i>			-458.362		-458.362
<b>Korrigeret egenkapital 1. januar 2024</b> <i>Adjusted equity at 1 January 2024</i>	<b>500.000</b>	<b>-53.542</b>	<b>878.572</b>	<b>2.000.000</b>	<b>3.325.030</b>
Forslag til resultatdisponering <i>Proposed profit allocation</i>			356.825	500.000	856.825
<b>Transaktioner med ejere</b> <i>Transactions with owners</i>					
Ordinært udbytte <i>Dividend paid</i>				-2.000.000	-2.000.000
<b>Bevæg. dagsværdireserver</b> <i>Change fair value reserves</i>					
Årets værdiregulering <i>Value adjustments in the year</i>		68.644			68.644
Skat af egenkapitalbevægelser <i>Tax on changes in equity</i>		-15.102			-15.102
<b>Egenkapital 31. december 2024</b>	<b>500.000</b>	<b>0</b>	<b>1.235.397</b>	<b>500.000</b>	<b>2.235.397</b>
<i>Equity at 31 December 2024</i>					

# Noter

## Notes

	2024 kr. DKK	2023 kr. DKK
<b>1   Personalemkostninger</b>		
<i>Staff costs</i>		
Antal heltidsbeskæftigede personer i gennemsnit: <i>Average number of full time employees</i>	5	5
Løn og gager <i>Wages and salaries</i>	2.563.471	2.682.161
Pensioner <i>Pensions</i>	89.820	17.040
Andre omkostninger til social sikring <i>Social security costs</i>	23.098	23.012
Andre personaleomkostninger <i>Other staff costs</i>	36.162	61.000
	<b>2.712.551</b>	<b>2.783.213</b>
<hr/>		
<b>2   Andre finansielle indtægter</b>		
<i>Other financial income</i>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder <i>Interest income from group enterprises</i>	0	105.247
Finansielle indtægter i øvrigt <i>Other interest income</i>	234.913	232.218
	<b>234.913</b>	<b>337.465</b>
<hr/>		
<b>3   Øvrige finansielle omkostninger</b>		
<i>Other financial expenses</i>		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder <i>Interest expenses to group enterprises</i>	122.705	0
Finansielle omkostninger i øvrigt <i>Other interest expenses</i>	128.424	149.825
	<b>251.129</b>	<b>149.825</b>
<hr/>		

## Noter

### Notes

	2024 kr. DKK	2023 kr. DKK
<b>4   Skat af årets resultat</b>		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst <i>Calculated tax on taxable income of the year</i>	297.402	91.721
Regulering af udskudt skat <i>Adjustment of deferred tax</i>	-11.121	1.327
Skat af egenkapitalbevægelser <i>Tax on equity movements</i>	-15.102	15.102
	<b>271.179</b>	<b>108.150</b>

## 5 | Materielle anlægsaktiver

### *Property, plant and equipment*

kr.	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, machinery, tools and equipment</i>
DKK	
Kostpris 1. januar 2024 <i>Cost at 1 January 2024</i>	819.900
<b>Kostpris 31. december 2024</b> <i>Cost at 31 December 2024</i>	<b>819.900</b>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2024 <i>Depreciation and impairment losses at 1 January 2024</i>	237.637
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	163.980
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2024</b> <i>Depreciation and impairment losses at 31 December 2024</i>	<b>401.617</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2024</b>	<b>418.283</b>
<i>Carrying amount at 31 December 2024</i>	

# Noter

## Notes

### 6 | Finansielle anlægsaktiver

#### Financial non-current assets

kr.	Lejededpositum og andre tilgodehavender <i>Rent deposit and other receivables</i>
DKK	
Kostpris 1. januar 2024 <i>Cost at 1 January 2024</i>	23.580
<b>Kostpris 31. december 2024</b> <i>Cost at 31 December 2024</i>	<b>23.580</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2024</b>	<b>23.580</b>
<hr/> <i>Carrying amount at 31 December 2024</i>	

### 7 | Aktiekapital

#### Share capital

Aktiekapitalen er fordelt således:

*Allocation of Share capital:*

A-aktier, 500 stk. a nom. 1.000 kr. <i>A-shares, 500 unit in the denomination of 1.000 DKK</i>	500.000	500.000
	<b>500.000</b>	<b>500.000</b>

### 8 | Langfristede gældsforpligtelser

#### Long-term liabilities

kr.	31/12 2024 gæld i alt 31/12 2024 <i>total liabilities</i>	Afdrag næste år <i>Repayment next year</i>	Restgæld efter 5 år <i>Debt outstanding after 5 years</i>	31/12 2023 gæld i alt 31/12 2023 <i>total liabilities</i>
DKK				
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debt</i>	287.065	84.000	0	371.317
Feriepengeindfrysning <i>Frozen holiday pay</i>	222.987	0	222.987	222.987
	<b>510.052</b>	<b>84.000</b>	<b>222.987</b>	<b>594.304</b>

### 9 | Afledte finansielle instrumenter

#### Derivative financial instruments

Virksomheden anvender afledte finansielle instrumenter til sikring af fremtidige pengestrømme på valutarisici på ikke-indregnede transaktioner.

Der anvendes kun pengeinstitutter med høj kreditværdighed til afledte finansielle instrumenter, hvorfor modpartsrisikoen er lav.

*The Company uses derivatives for hedging of currency risks of future cash flows from unrecognised transactions.*

*Only financial institutions with high credit ratings are applied for derivative transactions, why the counterparty risk is low.*

# Noter

## Notes

### 10 | Eventualposter mv.

*Contingencies etc.*

#### Eventualforpligtelser

*Contingent liabilities*

Selskabet har indgået huslejeforpligtelser, der på balancetidspunktet udgør 55 tkr. Huslejekontrakten har en opsigelsesperiode på 4 måneder.

Der påhviler herudover selskabet sædvanlige branchemæssige garantier og serviceforpligtelser.

*The company has entered into rent obligations, which at the balance sheet date amount to DKK('000) 55. The rental contract has a notice period of 4 month.*

*The company is subject to the warranties and service obligations that are common in the industry sector*

#### Hæftelse i sambeskatningen

*Joint liabilities*

Selskabet hæfter solidarisk sammen med moderselskabet og de øvrige selskaber i den sambeskattede koncern for skat af koncernens sambeskattede indkomst og for eventuelle kildeskatter såsom udbytteskat mv.

Skyldig skat af koncernens sambeskattede indkomst fremgår af årsrapporten for Hesselbern Holding ApS, der er administrationsselskab for sambeskatningen.

*The Company is jointly and severally liable together with the Parent Company and the other group companies in the joint taxable group for tax on the group's joint taxable income and for certain possible withholding taxes, such as dividend tax, etc.*

*Tax payable on the Group's joint taxable income is stated in the annual report of Hesselbern Holding ApS, which serves as management Company for the joint taxation*

### 11 | Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

*Charges and securities*

Selskabet har udstedt virksomhedspant iht. Tinglysningslovens § 47c i simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser med skadesløsbrev på 4.700 tkr. Virksomhedspantet ligger til sikkerhed for engagement med Nordjyske Bank. Den regnskabsmæssige værdi af aktiverne pr. 31. december 2024 udgør 14.903 tkr.

*The company has issued a business charge in accordance with section 47 c of the Danish Land Registration Act on unsecured claims arising from sale of goods and services in the form of a letter of indemnity of DKK ('000) 4,700. The business charge provides security for the engagement with Nordjyske Bank. The carrying amount of the assets is DKK ('000) 14,903 at 31 December 2024.*

# Noter

## Notes

### 12 | Nærtstående parter

#### *Related parties*

Selskabets nærtstående parter omfatter følgende:

*The company's related parties include:*

#### **Bestemmende indflydelse**

Louis Johan Hesselholt, Strandvej 123, 9970 Strandby.

Victoria Cecilia Bernier Feliciano, Strandvej 123, 9970 Strandby.

#### **Transaktioner med nærtstående parter**

Selskabet har ikke haft transaktioner med nærtstående parter, der ikke er indgået på markedsmæssige vilkår. Jf. ÅRL § 98c, stk. 7 oplyses alene om transaktioner, som ikke er gennemført på normale markedsmæssige vilkår.

#### *Controlling interest*

*Louis Johan Hesselholt, Strandvej 123, 9970 Strandby.*

*Victoria Cecilia Bernier Feliciano, Strandvej 123, 9970 Strandby.*

#### *Transactions with related parties*

*The company did not carry out any material transactions that were not concluded on market conditions. According to section 98c, subsection 7 of the Danish Financial Statements Act information is given only on transactions that were not performed on common market conditions.*

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting Policies

Årsrapporten for Hirsholmen Handelskompagni A/S for 2024 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Ændring som følge af væsentlige fejl

Det er konstateret, at der i årsrapporten for 2023 var en væsentlig fejl, som følge af manglende indregning af varekøb fra 1 leverandør.

Fejlen er indarbejdet i årsrapporten hvorved årets resultat for 2023 forringes med 588 tkr. svarende til 458 tkr. efter skat. Egenkapitalen er reduceret med 458 tkr., svarende til nettopåvirkningen på årets resultat for 2023.

Indvirkningen er indregnet direkte på egenkapitalen primo, hvor 458 tkr. fragår i "Overført resultat". Sammenligningstal for 2023 er tilrettet i årsrapporten for 2024.

## Resultatopgørelsen

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og med fradrag af de afgifter og rabatter, der kan henføres til salget.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

### Andre driftsindtægter

*The Annual Report of Hirsholmen Handelskompagni A/S for 2024 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B and certain provisions applying to reporting class C.*

*The Annual Report is prepared consistently with the accounting principles applied last year.*

### Change resulting from material misstatement

*A material misstatement has been found in the annual report for 2023 as a result of missing invoices of purchases from one vendor.*

*The misstatement is incorporated in the annual report whereby the profit for the year for 2023 is reduced by DKK ('000) 588, corresponding to DKK ('000) 458 after tax. Equity has been reduced by DKK ('000) 458, corresponding to the net impact on the result for the year 2023.*

*The impact of the material misstatement is recognized directly in equity at the beginning, where DKK ('000) 458 is deducted in "Transferred result". Comparative figures for 2023 have been adjusted in the annual report for 2024.*

## Income Statement

### Net revenue

*Net revenue from the sale of merchandise and finished goods is recognised in the Income Statement if supply and risk transfer to purchaser has taken place before the end of the year and if the income can be measured reliably and is expected to be received.*

*Net revenue is recognised exclusive of VAT and less duties and discounts related to the sale.*

### Cost of sales

*Cost of sales comprise costs incurred to achieve the net revenue for the year, including direct and indirect costs of raw materials and consumables.*

### Other operating income

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting Policies*

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter. Desuden indgår fortjeneste ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver samt driftstabs- og konflikterstatninger samt lønrefusioner. Erstatninger indregnes, når indtægten skønnes at være realisabel.

#### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

#### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

*Other operating income includes items of a secondary nature in relation to the enterprises' principal activities, including profit from sale of intangible assets and property, plant and equipment, operating loss and conflict compensations, as well as salary refunds. Compensations are recognised when the income is estimated to be realisable.*

#### **Other external expenses**

*Other external expenses include cost of sales, advertising, administration, buildings, bad debts etc.*

#### **Staff costs**

*Staff costs comprise wages and salaries, including holiday pay and pensions and other costs for social security etc. for the company's employees. Repayments from public authorities are deducted from staff costs.*

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting Policies

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar  
*Other plant, fixtures and equipment*

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre drifts-omkostninger.

### Financial income and expenses

Financial income and expenses include interest income and expenses, realised and unrealised gains and losses arising from transactions in foreign currencies, as well as charges and allowances under the tax-on-account scheme etc. Financial income and expenses are recognised in the income statement by the amounts that relate to the financial year.

### Tax

The tax for the year, which consists of the current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion that may be attributed to the profit for the year, and is recognised directly in the equity by the portion that may be attributed to entries directly to the equity.

## Balance Sheet

### Property, plant and equipment

Other plant, fixtures and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciation base is cost less estimated residual value after end of useful life.

The cost includes the acquisition price and costs incurred directly in connection with the acquisition until the time when the asset is ready to be used.

Straight-line depreciation is provided on the basis of an assessment of the expected useful lives of the assets and their residual value:

Brugstid Useful life	Restværdi Residual value
-------------------------	-----------------------------

5 år	0 %
------	-----

Profit or loss on disposal of tangible fixed assets is stated as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting Policies

### Finansielle anlægsaktiver

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på depasita.

### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver samt finansielle anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af kapitalværdi og salgsværdien fratrukket forventede omkostninger ved et salg. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra fortsat anvendelse af aktivet eller aktivgruppen og det forventede provenu ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

### Financial non-current assets

Deposits include rental deposits which are recognised and measured at amortised cost. Deposits are not depreciated.

### Impairment of fixed assets

The carrying amount of property, plant and equipment together with fixed assets, which are not measured at fair value, are valued on an annual basis for indications of impairment other than that reflected by amortisation and depreciation.

In the event of impairment indications, an impairment test is made for each asset or group of assets, respectively. If the recoverable amount is lower than the carrying amount, the asset is written down to the carrying amount.

The recoverable amount is calculated at the higher of net selling price and capital value. The capital value is determined as the fair value of the expected net cash flows from the use of the asset or group of assets and the expected net cash flows from sale of the asset or group of assets after the end of its useful life.

### Inventories

Inventories are measured at cost using the FIFO-principle. If the net realisable value is lower than cost, the inventories are written down to the lower value.

The cost of merchandise as well as raw materials and consumables is calculated at acquisition price with addition of transportation and similar costs.

### Receivables

Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by impairment losses to meet expected losses.

Write-off is performed to provide for losses when an objective indication has been assessed to have incurred that a receivable or a portfolio of receivables are impaired. If there is an objective indication that an individual receivable is impaired, the write-off is performed at individual level.

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting Policies

Tilgodehavender, hvorpå der ikke foreligger en objektiv indikation på værdiforringelse på individuelt niveau, vurderes på porteføljeniveau for objektiv indikation for værdiforringelse. Porteføljerne baseres primært på debitorernes hjemsted og kreditvurdering i overensstemmelse med selskabets kreditrisikostyringspolitik. De objektive indikatorer, som anvendes for porteføljer, er fastsat baseret på historiske tabserfaringer.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavender og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realisationsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonterings-sats anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende eller portefølje.

### Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster og med fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen. Skyldig og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen under henholdsvis omsætningsaktiver og gæld.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

*Receivables for which there are no objective indication of impairment at individual level are assessed at portfolio level for objective indication of impairment. The portfolios are primarily based on the debtors' registered office and credit rating in accordance with the Company's policy for credit risk management. The objective indicators, which are applied for portfolios, are determined based on the historical loss experiences.*

*Write-off is determined as the difference between the carrying amount of receivables and the present value of the expected cash flows, including realisable value of any received collaterals. The effective interest rate is used as discount rate for the single receivable or portfolio.*

### Accruals, assets

*Accruals recognised as assets include costs incurred relating to the subsequent financial year.*

### Tax payable and deferred tax

*Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as the calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and taxes paid on account.*

*The Company is subject to joint taxation with Danish group companies. The current corporation tax is distributed among the joint taxable companies in proportion to their taxable income and with full allocation and refund related to tax losses. The joint taxable companies are included in the on account tax scheme. Joint taxation contributions receivable and payable are recognised in the Balance Sheet under current assets and liabilities, respectively.*

*Deferred tax is measured on the temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities.*

*Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the expected realisable value of the asset, either by set-off against tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.*

# Anvendt regnskabspraksis

## Accounting Policies

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte låneomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede gældsforpligtelser svarer normalt til nominal værdi.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

*Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that under the legislation in force on the balance sheet date will be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in the deferred tax resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, except from items recognised directly in equity.*

### Liabilities

*Financial liabilities are recognised at the time of borrowing by the amount of proceeds received less borrowing costs. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost equal to the capitalised value when using the effective interest, the difference between the proceeds and the nominal value being recognised in the income statement over the term of loan.*

*Amortised cost of current liabilities usually corresponds to nominal value.*

### Foreign currency translation

*Transactions in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date. Exchange differences arising between the rate on the transaction date and the rate on the payment date are recognised in the income statement as a financial income or expense.*

*Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that are not settled on the balance sheet date are translated at the exchange rate on the balance sheet date. The difference between the exchange rate on the balance sheet date and the exchange rate at the time of occurrence of the receivables or payables is recognised in the income statement as financial income or expenses.*

*Fixed assets acquired in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date.*